

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 131 (2005)
Heft: 11: Grosses Moos

Sonstiges

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

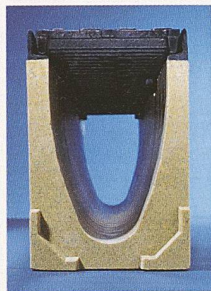
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Linienentwässerung ACO Drain Multiline



Das Linienentwässerungssystem Multiline von ACO Passavant verfügt über einen von der Kanalisation her bekannten Ei-Profil-Querschnitt. Damit werden die hydraulische Leistung verbessert sowie Fließgeschwindigkeit und Selbstreinigungseffekt erhöht. Das Sortiment folgt einer neuen Logik: Ein universeller Rinnenkörper lässt sich in jeder Nennweite und Zargenausführung für die Klassen A 15 bis E 600 einsetzen. Verfügbar sind die Entwässerungsrinnen mit Guss-, Stahl- und Edelstahlzargen sowie zahlreichen Abdeckungen, die sich materialgleich auf die Zargen abstimmen lassen. Nachhaltigkeit und Sicherheit gehen über die DIN EN 1433 hinaus. Die Rinnen sind bis zur Oberkante der Zarge völlig dicht, entsprechend gross ist das Entwässerungsvolumen. Der ACO-Sicherheitsfalz verbindet die Rinnenkörper untereinander mit 100% Dichtigkeit, die eingegossene Lippenlabirinthdichtung stellt einen ebenso sicheren Anschluss an die Grundleitung her. Gerade auch bei kleineren Regenintensitäten beweist das V-Profil seine besondere Wirksamkeit: Im unteren, engeren Teil des Querschnitts baut sich schon bei kleiner Füllhöhe eine erhöhte Fließgeschwindigkeit auf und unterstützt so die Selbstreinigung der Rinne. Die glatte Oberfläche des Polymerbetons verstärkt diesen Effekt. Neu entwickelt wurde auch die schraubenlose Arretierung Drainlock. Neben äusserster Belastbarkeit bietet sie vor allem Zeitvorteile bei der Montage, weil der Einlaufkasten der Rinnen über eine ausschneidbare Anschlussschablone verfügt. Beibehalten wurde nur die gewohnte Vielfalt bei den Abdeckungen.

ACO Passavant AG
8754 Netstal
055 645 53 00 | Fax 055 645 53 10
www.aco.ch

Motorgeräte für den Garten

4-Takt-Rasenmäher

Das Highlight der neuen Rasenmäher-Generation Honda HRX sind ihre 4-Takt-Motoren. Sie verbrauchen 50% weniger Benzin und sind trotz ihrer Stärke um die Hälfte leiser. Das Modell Honda HRX 537 verfügt über die neue Versamow-Technik: Es kann fangen, auswerfen, mulchen und Laub schreddern, nur durch einfachen Funktionswechsel mit einem Griff. Die HRX-Generation ist in 13 Modellvarianten und den Schnittbreiten 42, 47 und 53 cm erhältlich. Grosse Arbeitserleichterung bieten das neue Bedienpanel mit ergonomischen und leichtgängigen Bedienelementen und der Bedienholm mit Softgrip für ermüdungsfreies Arbeiten.

Honda (Suisse) SA
1214 Vernier
022 939 09 09 | Fax 022 939 09 95
www.hondasuisse.ch

Handgeführte Motorgeräte Robin

Die handgeführten Robin-Motorgeräte von Staba wie Freischneider, Motorsensen, Heckenscheren und Laubbläser sind neu mit 4-Takt-Motoren ausgerüstet. Sie produzieren 90% weniger Abgase als die herkömmlichen Zweitakter und benötigen 50% weniger Benzin, ohne die bisherigen Vorteile zu vernachlässigen. Die neuen Motoren sind laufruhig, vibrationsarm, kompakt und leicht. Die Bedienung der Geräte ist einfach und ermöglicht eine bequeme Arbeitshaltung. Angeboten werden auch eine leistungsstarke Wasserpumpe und ein Laubbläser, der mit einem zusätzlichen Vakuumkit zum Laubsauger umfunktioniert werden kann. Die Produkte sind im Fachhandel erhältlich.



Stabo AG
8184 Bachenbülach
www.stabo.ch

Vollautomatischer Rasenmäher

Der Automower von Electrolux kreuzt scheinbar willkürlich über den Rasen und erfasst dabei alle Stellen, unabhängig von der geometrischen Form des Gartens. Dank der unregelmässigen Fortbewegung wird das Gras von unterschiedlichen Richtungen aus geschnitten, womit ein weicher, teppichähnlicher Rasen entsteht. Sobald der Rasenmäher installiert ist, beginnt er zu arbeiten und kehrt selber an die Ladestation zurück, wenn ihm der Strom ausgeht. Er schafft auch unebene Flächen und Steigungen bis 35%. Ein Stosssensor lässt ihn bei Hindernissen umkehren. Diebstahl-



schutz, leises Arbeiten, zeitliche Programmierung und einfache Bedienung sind weitere Vorteile. Electrolux AG
5506 Mägenwil
062 889 93 50 | Fax 062 889 93 60
www.automower.ch

Kreative Schattenlösungen



Sinnvoll und formal elegant Schatten schaffen will das Unternehmen Glatz mit seiner Palette an Garten- und Grossschirmen. Freiraumschirme decken kleine und grössere Flächen ohne störenden Mittelstock. Die Schirmdächer lassen sich schwenken und neigen. Die Grossschirme beschatten wetterfest Flächen bis zu 60m². Mit ihren flachen Schirmdächern gewährleisten sie weitgehend die Sicht auf die Fassaden. Im Winter können sie einfach abgebaut und verstaut werden. Glatz bietet über 100 000 Schirmvarianten an.

Glatz AG | 8503 Frauenfeld
052 723 64 63 | 052 723 64 98
www.glatz.ch

Sonnensegel Radius Delta



Wie ein Zirkel dreht sich der Radius Sonnenschutz ab einem Punkt. Durch die punktuelle Befestigung

kann das fächerförmige Segel der Sonne nachgeführt und bei tief stehender Sonne gesenkt werden, per Handkurbel oder Elektromotor. Bei Bedarf – etwa starkem Wind – schliesst es sich automatisch. Es werden verschiedene Typen von 2 bis 4.5m Ausfall in Schritten von 10cm angeboten. Durch das hohe Mass an Flexibilität sind auch Beschattungen von verwinkelten Sitzplätzen gut zu realisieren. Das Textil ist in vielen Farben erhältlich und nahezu wasserdicht.

Radius Sonnen- und Wetterfächer
3296 Arch b. Büren
032 679 32 31 | 032 679 32 41
www.radius-delta.ch

Isolierglas mit Wärmespeichermodul

GLASSXcrystal integriert vier Systemkomponenten in einer funktionellen Einheit: transparente Wärmedämmung, Überhitzungsschutz, Energieumwandlung und thermischer Speicher. Ein 3fach-Isolierglas sorgt für eine Wärmedämmung mit einem U-Wert von unter $0.5 \text{ W/m}^2\text{K}$. Ein in den Scheibenzwischenraum implementiertes Prismenglas reflektiert die hoch stehende Sommersonne mit Einfallswinkel über 40° nach aussen. So wird das Gebäudeinnere zuverlässig vor Überhitzung geschützt. Die Wintersonne hingegen passiert in voller Intensität den Sonnenschutz. Zentrales Element von GLASSXcrystal ist das Wärmespeichermodul PCM (Phase Change Material) in Form eines Salzhydrates, das die solare Energie aufnimmt, speichert und zeitverzögert als angenehme Strahlungswärme wieder abgibt. Raumseitig wird das Element durch ein Einscheibensicherheitsglas abgeschlossen, das mit einem keramischen Siebdruck nach Wahl bedruckt werden kann. Höhere Oberflächentemperaturen (26°C bis 28°C) auf der Innenseite des Elementes führen zu mehr Behaglichkeit im Raum. GLASSXcrystal enthält weder mechanische Komponenten noch elektronische Steuerungen und garantiert somit eine lange und unterhaltsfreie Nutzungsdauer sowie eine hohe Funktionssicherheit. Das Fassadenbauelement erfordert kein technisches Know-how während des Betriebes und lässt sich durch den Fassadenbauer ohne spezielle Kenntnisse wie übliche Isoliergläser einbauen. Die frei wählbaren Formate ermöglichen einen flexiblen Einsatz.



GLASSXcrystal enthält weder mechanische Komponenten noch elektronische Steuerungen und garantiert somit eine lange und unterhaltsfreie Nutzungsdauer sowie eine hohe Funktionssicherheit. Das Fassadenbauelement erfordert kein technisches Know-how während des Betriebes und lässt sich durch den Fassadenbauer ohne spezielle Kenntnisse wie übliche Isoliergläser einbauen. Die frei wählbaren Formate ermöglichen einen flexiblen Einsatz.

GLASSX AG
8005 Zürich
044 445 17 40 | Fax 044 445 17 49
www.glassx.ch

Design Plus Award für Runtal Velum



Das neue Heizkörpersystem Runtal Velum wurde an der Internationalen Sanitär und Heizungsfachmesse ISH 05 und dem Rat für Formgebung in Deutschland mit dem Design Plus Award 2005 ausgezeichnet. Mit einer absolut glatten Oberfläche in Stahl, Edelstahl oder Aluminium erlaubt das modular aufgebaute System eine nahtlose Integration von Heizflächen, die selbst zur Wand werden. Die Stränge lassen sich einzeln oder aneinander gereiht, horizontal oder vertikal einsetzen. Zur Auswahl stehen Aluminium eloxierte Oberflächen sowie matt oder glänzend lackierte Farben aus einer breiten Kollektion. Das Heizkörpersystem zeichnet sich darüber hinaus durch folgende Eigenschaften aus: Die Wärmestrahlung ist gefächert und ergibt dadurch ein grösseres Behaglichkeitsfeld. Die Heizelemente brauchen wenig Platz und sind aufgrund der Verbindung mit den Strangpressprofilen aus Aluminium über 30% leichter als konventionelle Heizwandmodelle. Der Wasserinhalt ist sehr klein, sodass das System dreimal schneller reagiert als übliche Flachrohrheizkörper. Das Infrarotbild bestätigt eine äusserst homogene Wärmeverteilung über die ganze Fläche und einen hohen Strahlungsanteil. Die offizielle Markteinführung erfolgt im Sommer 2005. Runtal-Produkte sind über den Installateur erhältlich bei den Heizungsgrosshändlern Gebr. Tobler AG, Buderus Heiztechnik AG, Debrunner Tavelli SA und der Firma Radia AG in Murten. Für Architekten, Planer und Kunden bietet Radiatec in Gränichen mit dem grosszügigen Showroom ein umfassendes Informationsforum. Radiatec AG
5722 Gränichen
062 855 10 55 | Fax 062 855 10 50
www.runtal.ch
verkauf@runtal.ch

 SBB CFF FFS

Assetmanagement nimmt innerhalb der SBB AG die Bauherrenfunktion wahr. Unser Auftrag ist die Entwicklung der Bahnanlagen nach aktuellem Stand der Technik und unter Berücksichtigung minimaler Life Cycle Cost. Für unser Fachteam Ingenieurbau in Bern suchen wir eine/n

Bauingenieur/in ETH

Im Produktmanagement Ingenieurbau der SBB sind Sie verantwortlich für den Aufbau und den Erhalt eines Kompetenzzentrums im Bereich Ermüdung von Tragwerken mit Schwerpunkt Stahl- und Betonbrücken. Sie entwickeln und optimieren Berechnungsmethoden, Unterhaltsstrategien sowie Bau- und Instandsetzungsverfahren in enger Zusammenarbeit mit externen Fachleuten und Hochschulen. Sie beraten die SBB-Projektleiter bei Fragen der Tragwerksermüdung und vertreten die SBB in nationalen und internationalen Fachgremien.

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/in ETH oder eine gleichwertige Ausbildung. Durch Ihre wissenschaftliche Tätigkeit haben Sie sich Spezialwissen auf dem Gebiet der Ermüdung von Tragwerken angeeignet. Kreativität und Initiative gehören zu Ihren Stärken. Ihre Qualitäten umfassen Integrationsfähigkeit, Belastbarkeit und Durchsetzungsvermögen. Ihre Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck haben Sie bereits unter Beweis gestellt. Ihre Muttersprache ist Deutsch oder Französisch, mit guten Kenntnissen der anderen Sprache. Englisch als Wissenschaftssprache bereitet Ihnen keine Mühe.

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen. Teilzeitarbeit ist möglich. Wir vermitteln und unterstützen familienexterne Kinderbetreuungsplätze.

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Thomas P. Lang, Tel. 051 220 23 22. Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. SBB AG, Infrastruktur Personal Service Center, Simone Spycher, Mittelstrasse 43, 3000 Bern 65. Ref: 32322

Mehr Jobs und alles über erstklassige Mobilität finden Sie auf www.sbb.ch

tec21

ADRESSE DER REDAKTION

tec21
 Staffelstrasse 12, Postfach 1267
 8021 Zürich
 Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
 E-Mail tec21@tec21.ch
www.tec21.ch

REDAKTION

Lilian Pfaff (lp)
 Chefredaktion
Lada Blazevic (lb)
 Bildredaktion/Öffentlichkeitsarbeit
Ivo Bösch (bö)
 Wettbewerbe/Architektur
Daniel Engler (de)
 Bauingenieurwesen/Verkehr
Carole Enz (ce)
 Energie/Umwelt
Rahel Hartmann Schweizer (rhs)
 Architektur/Städtebau
Paola Maiocchi (pm)
 Bildredaktion und Layout
Katharina Möschinger (km)
 Abschlussredaktion
Aldo Rota (ar)
 Bautechnik, Werkstoffe
Ruedi Weidmann (rw)
 Baugeschichte
Adrienne Zogg (az)
 Sekretariat

Die Redaktionsmitglieder sind direkt erreichbar unter: Familienname@tec21.ch

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

SIA-Generalsekretariat
 Selnastrasse 16, 8039 Zürich
 Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
 E-Mail: gs@sia.ch
 Charles von Büren (cvb)
 Peter P. Schmid (pps)
 Normen Telefon 061 467 85 74
 Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine/SEATU – SA des éditions des associations techniques universitaires
 Mainaustrasse 35, 8008 Zürich
 Telefon 044 380 21 55, Fax 044 388 99 81
 E-Mail seatu@smile.ch
 Rita Schiess, Verlagsleitung
 Hedi Knöpfel, Assistenz

erscheint wöchentlich, 44 Ausgaben pro Jahr
 ISSN-Nr. 1424-800X, 131. Jahrgang

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

Auflage: 11 089 (WEMF-beglaubigt)

ABONNEMENTSPREISE

Jahresabonnement (44 Ausgaben)
 Schweiz: Fr. 270.–
 Ausland: Fr. 355.–/Euro 229.05
 Studierende CH: Fr. 135.–
 Studierende Ausland: Euro 132.25
Halbjahresabonnement (22 Ausgaben)
 Schweiz: Fr. 150.–
 Ausland: Fr. 192.50/Euro 124.20
 Studierende CH: Fr. 75.–
 Studierende Ausland: Euro 75.80
Schnupperabonnement (8 Ausgaben)
 Schweiz: Fr. 20.–
 Ausland: Fr. 32.–/Euro 20.65
 Studierende CH: Fr. 20.–
 Studierende Ausland: Euro 20.65

Ermässigte Abonnemente für Mitglieder BSA, Usic und ETH Alumni. Weitere auf Anfrage.
 Telefon 071 844 91 65

ABONNENTENDIENST

AVD Goldach, 9403 Goldach
 Telefon 071 844 91 65, Fax 071 844 95 11
 E-Mail tec21@avd.ch

EINZELBESTELLUNGEN

Einzelnummer (Bezug bei der Redaktion):
 Fr. 10.–/Euro 6.70 (ohne Porto)
 Telefon 01 288 90 60, Fax 01 288 90 70
 E-Mail tec21@tec21.ch
www.tec21.ch/einzelheft.php

tec21 Abo bestellen:
Tel. 071 844 91 65 oder:
www.tec21.ch

INSERATE

Künzler-Bachmann Medien AG
 Postfach, 9001 St. Gallen
 Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
 E-Mail info@kbmedien.ch
www.kbmedien.ch

DRUCK

AVD Goldach

BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Liestal, Raumplanung
 Heinrich Figi, Chur, Bauingenieurwesen
 Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
 Erwin Happerle, Schlieren, öff. Recht
 Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht
 Hansjürg Leibundgut, Zürich, Haustechnik
 Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
 Ákos Morávanszky, Zürich, Architekturtheorie
 Ulrich Pfammatter, Chur, Technikgeschichte
 Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE

sia

SCHWEIZERISCHER INGENIEUR-
 UND ARCHITECTENVEREIN
www.sia.ch

tec21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA
 Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

usic

SCHWEIZERISCHE VEREINIGUNG BERATER
 INGENIEURUNTERNEHMUNGEN
www.usic-engineers.ch

ETH Alumni

DAS NETZWERK DER ABSOLVENTINEN
 UND ABSOLVENTEN DER ETH ZÜRICH
www.alumni.ethz.ch

BSA

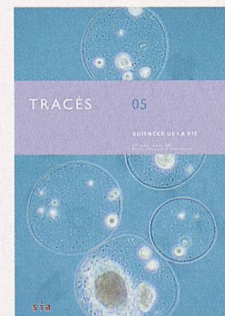
BUND SCHWEIZER ARCHITECTEN
www.architekten-bsa.ch



ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'EPFL
<http://a3.epfl.ch>

IM GLEICHEN VERLAG ERSCHEINT:

TRACÉS
 Bulletin technique de la Suisse romande
 Rue de Bassenges 4, 1024 Ecublens
 Tel. 021 693 20 98, Fax 021 693 20 84
 E-Mail Sekretariat: fdc@revue-traces.ch
www.revue-traces.ch



Tracés 01/02
 12. Januar 2005

Lumière Urbaine

Z:W

Zürcher
 Hochschule
 Winterthur

Departement
 Architektur, Gestaltung
 und Bauingenieurwesen



Info-Tag

Studiengänge Architektur Bauingenieurwesen

Samstag, 19. März, 9.30-13.00 Uhr

9.30/11.00 Uhr allgemeine Information:
 Mensa ZHW Technikstr. 9, Winterthur

10.30/12.00 Uhr Führungen:
 Halle 180 Tössfeldstr. 11 (Busverbindung)

www.zhwin.ch | 052 267'71'71

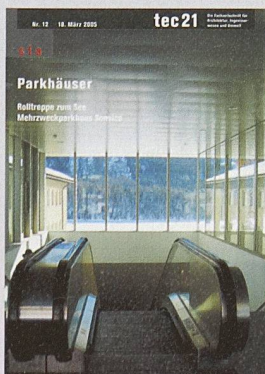
Netzwerk:

Der SIA fördert die interdisziplinäre
 Zusammenarbeit und sichert als
 massgebliche Berufsorganisation
 die Kontakte zu Behörden, zur
 Wirtschaft und zur Öffentlichkeit.

sia

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
 Selnastrasse 16 CH 8039 Zürich
www.sia.ch

Organisator/Bemerkungen	Zeit/Ort	Infos/Anmeldung
Tagungen		
Sex and City Planning Zürcher Stadtplanung aus der Gender-Perspektive	stadt.labor. Zweiteilige Veranstaltung zu den unterschiedlichen Vorstellungen von Frauen und Männern in Bezug auf Stadtentwicklung. Zukunftsworkshop / Podiumsdiskussion	13. 3. 12h: Workshop 23. 3. 20h: Podiumsdiskussion Rote Fabrik ZH stadt.labor, Pf 2465, 8026 Zürich stadtlabor@gmx.ch www.stadt-wohnen.ch
Raumluftströmungen und Komfort / CFD-Simulationen	HTA Luzern, ETHZ u. a. Seminar zu den Möglichkeiten der Gebäudesimulation und der Simulation von Luftströmen. Mit Demo von Anwendungen im Virtual-Reality-Lab der HTA	17. 3. 14–18h HTA Luzern, Horw HTA Luzern, 6048 Horw 041 349 34 84 Fax 041 349 39 57 kschwaller@hta.fhz.ch http://news.afc.ch
Zukunftswerkstatt des ZBV	Zürcher Studienges. für Bau- und Verkehrsfragen (ZBV). Raum Zürich: Zukunft, Handlungsspielräume, Defizite, Konzepte. Mit Ruedi Schilling und Benedikt Loderer	18. 3. ETHZ (Details zu Zeit und Ort auf Anfrage) ZBV, 8032 Zürich 044 422 51 51 zbv@hsp-planer.ch
Nachhaltiges Sponsoring	Sanu. Mit innovativen Ideen Umweltprojekte finanzieren und kommunizieren. Zielpublikum sowohl Sponsornehmer wie -geber	30. 3. 8.30–17.30h Zunftthaus zur Zimmerleuten Zürich Anmeldung sofort: Sanu, 2503 Biel 032 322 14 33 Fax 032 322 13 20 www.sanu.ch
Holz Innovativ Symposium mit Fachausstellung	Bayern Innovativ GmbH und Deutsche Gesellschaft für Holzforschung (DGfH). Architekt. Konzepte, neue Techniken Ing.-Holzbau, Hightech-Verbundmaterialien mit Holz	6./7.4. Kultur- und Kongresszentrum Rosenheim Anm. bis 29. 3.: Bayern Innovativ GmbH D-90403 Nürnberg +49 911 2 06 71-146 www.bayern-innovativ.de
Tunnelbauten in Lausanne Frühjahrstagung SGBF/FGU	Schw. Gesellschaft für Boden- und Felsmechanik. Themen sind die Tunnels M2, Tridel, Glion. Mit Besichtigung	14. 4. Tagung, Lausanne 15. 4. Besichtigung SGBF/FGU, ETH Höggerber 8093 Zürich 01 371 66 56 (vormittags) Fax 01 633 10 62 sgbf@igt.baug.ethz.ch
Weiterbildung		
Nachdiplomstudium Immobilien- Management Informationsveranstaltungen	FH Zentralschweiz, Institut für Finanzdienstleistungen (IFZ). Informationsveranstaltungen zum NDS mit Beginn September 05	14. 4., 19. 5., 9. 6. jeweils 18.15–19.15h IFZ, Grafenauweg, Zug Engel & Völkers, Markus Schmidiger 8045 Zürich 01 206 15 15 markus.schmidiger@engelvoelkers.ch
Master Architektur	HTA Luzern und FHBB Basel. Neuer Studiengang Master in Architektur für ArchitektInnen, die sich den Herausforderungen des sich wandelnden Berufsfeldes stellen wollen	ab Herbst 2005 HTA Luzern und FHBB Basel HTA Luzern: 041 349 33 11, www.hta.fhz.ch FHBB Basel: 061 467 42 42 www.fhbb.ch
Messe		
Giardina Schweizer Garten- und Lifestyle-Messe	Messe Basel. Trends, Showgärten, Living-Welten, Terrassen-Design,	16.–20. 3. Messe Zürich MCH Messe Basel AG, Giardina Zürich 4005 Basel 058 200 20 20 Fax 058 206 21 71 www.giardina.ch
Kultur		
Ausstellung Auf nach China	Architektur Forum Zürich. Schweizer Architekturbüros bauen in China. Herausforderungen, Erwartungen, Erfahrungen. Projektpräsentation mit anschl. Diskussion	16. 3., Vernissage 23. 3., 20./27. 4. Projektpräsentationen Zürich je 18.30h Architektur Forum Zürich, 8001 Zürich 044 252 92 95 Fax 044 262 00 50 www.architekturforum-zuerich.ch
Exkursion Eisenbibliothek der Georg Fischer AG	Schw. Gesellschaft f. Technikgeschichte und Industriekultur (SGTI). Rundgang durch Eisenbibliothek Schlatt, Besichtigung Turbinenkammer und renovierte Kirche	8. 4. 17h ab Bhf. Schlatt, bis ca. 19.30h Anm. bis 30. 3.: Hans-Peter Bärtschi, Lindstr. 35, 8400 Winterthur Fax 052 202 02 40 www.sgti.ch www.industrie-kultur.ch



Vorschau

Daniel Engler

Ruedi Weidmann

Heft Nr. 12, 18. März 2005

Parkhaus Serletta in St. Moritz: Rolltreppe zum See

Das Mehrzweckparkhaus von Sonvico